



# taxes ...

Ausfüllen der Steuererklärung  
als Kulturakteur\*in

Remplir sa déclaration d'impôts en tant  
qu'acteur-actrice culturel-le

Hol dir Tipps und Antworten zu deiner Steuererklärung in unserem Kurs. Du wirst bei deiner Selbstorganisation unterstützt und bekommst Ratschläge zum Aufbau sowie Optimierung deiner Administration.

Notre formation te fournira conseils et réponses en relation avec ta déclaration d'impôts. Avec notre soutien, tu pourras attaquer au mieux cet exercice et mettre en place ou optimiser ton organisation personnelle.

#### **Datum / Date**

26.04.2023, 18.<sup>00</sup> – 21.<sup>00</sup>h

#### **Ort / Lieu**

«Der Ort», Rue du Marché 34 / Marktgasse 34, 2502 Biel/Bienne

#### **Kosten / Prix**

Gratis für Mitglieder aaoc / Ouverts aux membres de l'aaoc

#### **Anmeldung / Inscription**

Vielen Dank für eure Anmeldung via [kulturbureau@aaoc.ch](mailto:kulturbureau@aaoc.ch)

Die Veranstaltungen können auch spontan besucht werden.

Merci de vous inscrire par mail à [kulturbureau@aaoc.ch](mailto:kulturbureau@aaoc.ch). Il est également possible d'assister spontanément aux événements

#### **Kursleitung / Coach**

Hans-Ruedi Käser, Kulturprojekte

Pierrette Froidevaux, gestionnaire culturelle